

Lecture1

1/ The different periods of American literature ?

كل الفترات ذكر التواريخ حقتها وقال مهمة وموضع اسالة فاحفظوا
التواريخ جيدا

2/ the romantic period in American literature has
another name what is the other name ?

الاجابة موجودة
نصا عصر التعالي او النهضة

3-who do you think is the first American author by
some critics

الاجابة جون سميث

4/ what is the great a wakening ?

مهم جدا
الاجابة :

it's a religious revival that asserted Calvinism,
Calvinism is a theological system

5- Nicholas Noyes wrote

الاجابة Doggerel

6/ Michael was known for the best selling poem

الاجابة

The day of Doom

7- فيه نقاط قال انها مو مهمة ركزوا على جون سميث اكثر الي هو كتاب أمثال جون سميث لم يركز على أسمائهم بل ذكر بانه جون سميث هو الأهم

8- Transcendentalism also called *Romantic* Period

9- writers of American Romantic period (قال ممكن)
اسال عنهم بالاختبار وفعلا سأل عنهم)

10- Naturalism it's part of *realism*

11 - The early national period wrote in the *English* Style

12- Naturalistic writers are merely ?? *higher* order *animals*

13- (Modernist are (*experimentations*

14 - Modernist continued are produced *three* periods

A- the *jazz* b- the *Harlem* Renaissance

C- *The *lost *Generation* *يمثلها* مع من المراحل
*

15- postmodernism *reject* the *society*
standards and *reject* *culture*

Lecture 2

American Colonial literature refers to the writers and works that emerged from the original U.S. colonies during the period from 1607 to the late 1700s. (أعاد العبارة مرتين)

the characteristics of Colonial American literature can be found in the poems, journals, letters, narratives, histories and teaching materials written by settlers, religious figures and historical icons of the period.

يمكن العثور على خصائص الأدب الأمريكي الاستعماري في القصائد والمجلات والرسائل والروايات والتاريخ والمواد التعليمية التي كتبها المستوطنون والشخصيات الدينية والرموز التاريخية في الفترة

Genres that the Puritans favored:

- **Sermons ,Religious poetry, Historical narratives**

-what is the sermons?

اهذا السؤال قاله مو مكتوب ماهي الخطب الوعظ

Speeches of Observation or giving of advices

مراقبة الخطابات او تقديم النصائح.

Bay Psalm Book wrote by?

- Anne Bradstreet's

-what do you think of their message?(In the Exam)
The message of God or Emphasize by Puritan people
that ' life Was a test' and
The soul would face damnation if that test was failed
.

-The job of the motivational of literature for them is not Entertainment at all .

-The mission or target of literature is : Education ,Educate ,knowledge ,religion

هذا السؤال أتى بطريقتين في المحاضرة طريقة مكتوبه في (المحتوى والطريقة الثانيه هو قالها

-__because the British people we had a British programs ,we had Puritan of the overarching influence there are dominating America in that period 1600 to 1750 for their specific religious practices

-The Puritan period call it because we had colonisers or people taken control or Season ,we had people know dominating American there as you know British settlers so, we call colonial period

(In the Exam) fill in the missing :

By John Winthrop we shall as _____ upon hill.

-house

-Amounting

-City

Three Puritan Principles and Puritan Terms and Influences (قال جدا جدا مهمة)

شروط مبادئ البروتستانتية وتأثيرها

The Puritan **10** Commandments or believes الوصايا
او المعتقدات البيوريتانية قال مهمة جدا جدا

-This led to a focus on practical literature (**sermons, hist. narrative, poetry with a spiritual message**).

-This also led to a certain style of writing that mirrored the Puritans style of living. (**plain style**)

-Themes were religious in **nature** and **reflected Puritan values**.

William Bradford Of • Plymouth Plantation
(HISTORICAL NARRATIVE)

وليام برادفورد من • بلايموث بلانتيشن (سردية تاريخية)

Anne Bradstreet "Upon the Burning of Our House,"
and "To My Dear and Loving Husband." (POETRY)

آن برادستريت " عند حرق بيتنا" ، و "إلى عزيزي وحبیب الزوج".
(الشعر)

Jonathan Edwards "Sinners in the Hands of an Angry
God" (SERMON)

Puritan Writers to Remember

(كتاب الوعظ) جوناثان إدواردز "مذنبون في أيدي إله غاضب"

The Purpose of Literature is not Entertainment is To
Educate, knowledge education,

-Dear mother in Dialogue between old England and
new, the dear mother is

England

Indian

American

-Thy Daughter : **America**

-Anne Bradstreet's "For Deliverance From A Fever"

If you find the mistakes, please forgive us

Had written by Manal 🌸 Mozon 🌸 Eman .

Lecture (Three)

American Romanticism is reaction against puritanism ..

الرومانسيه الامريكيه ردة فعل ضد البيوريتانيه

Rejection of harsh , rigid Calvinism, and promised a new blossoming of American culture..

رفضت القسوه وتصلب الكلفينزم ووعدت بحضاره امريكيه جديده مزدهره

What we mean by Deism? Deists?

ماذا نعني بالربوبيه؟ الربوبيين؟

a certain kind of religious knowledge is either inherent in each person or | Dar Jag. accessible although the exercise of reason..

هي نوع معين من المعرفه الدينيه إما تكون متأصله في كل شخص أو يمكن الوصول إليها من خلال ايتخدام المنطق.

"عاده مرتين"

Romanticism celebration of:

الحركه الرومانسيه تقدي:

الفرديه Individualism

جمال الطبيعه the beauty of nature

فضيله وعفه الجنس البشري the right of human mind

Elevation of the human mind in a way that can reach the sublime God.

السمو والارتقاء بالعقل البشري بطريقه يمكن من خلالها ان يصل الى اجلال وتعظيم الله

What I mean by Over-soul?"Maybe be in

Exam"

ماذا نعني ب "ما فوق الروح"؟

a kind of convergence of the individual, God & Nature ...

نوع من التقارب بين الفرد والله والطبيعه..

Essay: The Transcendentalists love writing essays; many of the most important Transcendentalist ideas are communicated in essay form.

المتعالين يحبون كتابة المقالات والعديد من اهم افكار التعالي وصلت الينا في شكل مقال.

"Maybe in Exam"

"The Dial "is the name of the?

?The Dial هو اسم

The journal of Transcendentalists ..

صحيفه للمتعالين

or

what is the name of the journal of the Transcendentalists?

ماهو اسم صحيفه المتعالين ?

The name of the journal was call: The Dial..

اسمها the Dial

"Maybe in Exam I ask about them" ↓

Major Transcendentalist Works:

اعمال المتعالين الرئيسيه:

1-Ralph Waldo Emerson's Famous Essay: Self-Reliance

2-Henry David Thoreau's:

Walden [book]

Civil Disobedience [essay]

Important: مهم

Washington Irving

Rip Van Winkle

The father of American Literature is the father of American literature ...

يعتبر أب الادب الامريكي

Harriet Beecher Stowe.

She was described by President Lincoln as what?

وصفها الرئيس الامريكي "لينكولن" بماذا؟

As "little lady who started the Civil"...

ب السيدة الصغيره التي أشعلت الحرب الأهليه

"Maybe in Exam"

Nathaniel Hawthorne and Herman Melville:

Are they Anti - Transcendentalist or Transcendental?

ناتثيال وهيرمان هل هم من كتاب التعالي؟ او معارضييه؟

Anti - Transcendentalists...

من معارضييه

Probably ask you about these quotes:

من الممكن اسألكم عن هذي الاقتباسات في الاختبار

"There is a time in every man's education when he arrives at the conviction that envy is ignorance; that imitation is suicide". . .

هناك وقت في تعليم كل رجل عندما يصل الى الاقتناع بان الحسد هو الجهل والتقليد هو الانتحار.

"Trust thyself "

ثق بنفسك .

"whoso would be a man, must be a nonconformist"...

من سيكون رجلا يجب ان يكون مستقل.

***"Nothing is at last sacred but the integrity of your own mind"...**

لايوجد شيء مقدس في الماضي ولكن السلامه والكمال في عقلك.

"No law can be sacred to me but that of my own nature. Good and bad are but names very transferable to that or this: the only right is what is after my constitution : the only Wrong what is against it"...

لايوجد قانون مقدس بالنسبه لي هذه طبيعتي الجيد والسيء مجرد أسماء تتحول بسهولة الى هذا وذاك الحقيقه الوحيده هي التي بعد دستوري الخطأ الوحيد هو ما يخالف ذلك ..

Done 

المحاضرة الرابعة للأدب الأمريكي

* ذكر تعريف الفترة الواقعية ومتى ظهرت وأهم من يمثلها ؟ مهم جدا

Realism is a literary movement in the late 19th century America. Writers strove for detailed realistic and factual description; they tried to represent events and social conditions as they actually are, without idealization

ما تعريف الواقعية ؟

الواقعية هي حركة أدبية في أواخر القرن التاسع عشر (في أمريكا)
سعى الكتاب للحصول على (وصف واقعي) وحاولوا تمثيل (الأحداث والظروف الاجتماعية
كما هي في الواقع ، دون مثالية)

The Age of Realism came into existence by the outbreak of the American Civil War and after Romanticism

جاء عصر الواقعية؟؟ مهم

خلال اندلاع الحرب الأهلية الأمريكية وبعد الحركة الرومانسية

من أهم ممثلين الحركة الواقعية؟؟

William Dean Howells, Henry James, and Mark Twain

وجمعهم سمتين مهمتين :

Verisimilitude' , objective

المحاكاة والموضوعية

"the faithful representation of reality

تعرف الواقعية الأدبية على أنها؟؟؟
التمثيل الحقيقي للواقعية.

* مهم خصائص الواقعية الاساسية واهم ماذكر:

Descriptions based on knowledge or experience

Characters are more complex mixes of good and bad

Speech in realism is more vernacular and idiomatic

Presence of humor

الوصف يعتمد على الخبرة والمعرفة

الشخصيات مزيج معقد بين الجيد والسيء

الخطاب نوعه : شعبي وعامي

?What is the father of realism

ماهو أب الواقعية؟؟

William Dean Howells

وكذلك مارك توين وهنري جيمس وإديث وارتنون وأعمالهم

Had written by 🌸 Mozon , Eman, Manal 🌸

Lecture 5

(الطبيعيه هي ابنه الواقعيه وهي فرع منها)

It is more pessimistic than Realism ,primarily.
تعد الطبيعيه أكثر تشاؤماً من الواقعيه .

The Naturalist writers believed that larger forces were
at work:

Nature.

fate.

and fleredity.

اعتقد كتاب الطبيعيه ان القوى الكبرى التي كانت
تعمل: الطبيعه، القدر، والوراثة.

what are the larger forces?سأل:

مذكوره سابقا 🙏

Naturalism

Literary movement that was an extension of Realism.
It depicts real people in real situations like realism,
but believed that forces larger than the individual -
nature, fate, heredity-shaped individual destiny.

الطبيعه:

هي الحركة الادبيه التي كانت امتدادا للواقعيه تصور الناس الحقيقيين في حالات حقيقيه مثل الواقعيه لكنهم يعتقدون ان القوى الامبر من الفرد-الطبيعه،القدر،والوراثه ،تشكل مصير الافراد .

the two movements are differentiated by the fact that naturalism is connected to the doctrine of biological, economic, and social determinism.

من الممكن ان نميز بين الحركتين بحقيقه ان الحركة الطبيعيه ذات صلته بمبدا الحتميه البيولوجيه والاقتصاديه والاجتماعيه.

صاغ مصطلح الطبيعيه :
Emile Zola المؤلف الفرنسي الشهير

خصائصها :
الشخصيات عاده:

ill-educated or lower-classes
متواضعي التعليم او من الطبقات الدنيا

live governed by the forces of heredity, instinct, passion, or the environment.
تحكم حياه الشخصيات فيها بقوى وراثيه ، غريزيه، عاطفيه، او بيئيه.

the criminal, the fallen, the down-and-out.
المحرمين، منخلي الاخلاق، اليائسين.

المواضيع: قال مهمه

صراع البقاء. Survival

الحتمية. Determinism
العنف. Violence

Charles Walcutt, an American critic, identifies survival, determinism, violence, and taboo as key themes.

المميزات:
قرأها وشرحها

ظهور الطبيعى :
في اواخر القرن التاسع عشر
الطبيعى متصله ب :
التصنيع industrialization
التحضر úrbanization
الميكنه mechanization

ممكن اسأل في الاختبار عن :

The short fiction of American literary naturalism depicts ?

the experiences of impoverished and uneducated people living in squalor and struggling to survive in a harsh, indifferent world.

الروايات القصيرة للأدب الأمريكي يصف فيها الطبيعيون تجارب الشعوب الفقيرة والأمة الذين يعيشون في بؤس ويكافحون من أجل البقاء في عالم قاس وغير مبال .

A handful of significant American authors , such as :

1 - Stephen Crane .

2 - Theodore Dreiser.

3 - and Frank Norris.

من المؤلفين الامريكيين البارزين

الروايه الطبيعيه تحتوي على اثنين من التوترات والتناقضات :

interpretation of experience

a particular aesthetic recreation of experience

تفسير التجربه وردة فعل الجمالي الخاصه للتجربه.

الروايه الطبيعيه. theme و forme يشكلان

The Second Tension

تركوا ما قرأ منو شيء

رواد الطبيعيه وامثله اعمالهم :

قال مهمه

Done 

Lecture 6

What is the different between modernist and modernism

في بداية المحاضره تكلم عن الفرق بين الأدب الحديث وادب الحدائه
وقال:

1-Modern literature is: a broad or General category in which we can cover what from 15 hundred years until now.

Modernism literature:

It's produce in the 20 century

Modernist is small and specific related to.

Modernism is a big and general or abroad .

We can say that **Every modernist is modern but not modern is modernist.**

-Every specific belong to general but not every general belong to specific .

-what is the modernism (very very simple definitely
Modernism is a cultural wave that originated in Europe and swept the United States during the early 20th century.

elements of modernism are thematic, formal and stylistic.

We can use modernist is more specific.

- What we call experimentalism (very very important) مانسميه التجريبية؟ جدا مهم
Writing literature not out of imagination but out of my own experiences, so the writer at this time.
كتابة الأدب هي ليست من الخيال بل من الخبره حتى الكاتب في هذا الوقت الحالي

Characteristics of Modernist Fiction :it's 14

characteristics and he said it's very very important

خصائص الروايه الحدائيه هي ١٤ خاصيه وقال انها جدا مهمه رقم ٨ و ١٠ و ١٣ لما قرأها قال جدا مهمه ولكن اطلعوا عليها كلها

8- "Self" is seen as artificial, a social fiction of undetermined status

ينظر الى الذات الى انها مصطنعه وهي خيال اجتماعي لحاله غير محدد

10- Crisis/ suffering of the psyche with a sense of urban dislocation/ alienation

أزمة / معاناة النفس / احساس بالخلل/الغربه في المناطق الحضرية

13- First person narrator, often unreliable

لا يمكن الاعتماد عليه غالبا هو الشخص الاول الراوي

Literary Styles of Modernism:

من أساليب الأدبية في الحدائه

- **Stream of consciousness narration**: A narrative mode which seeks to portray an individual's point of view●

- دفق سرد السرد: أسلوب سردي يسعى إلى تصوير وجهة نظر الفرد

2- Juxtaposition التجاور

For example, "He was slouched alertly" is a juxtaposition.

على سبيل المثال ، "تم ترحيبه في حالة تأهب" هو بمثابة تجاور

What was before modernism? (Per-modern word)

Ordered - Meaningful طلب - هادف

- Optimistic - Faith- متفائل - مستقر

Morality - Values اخلاق/قيم

- Clear Sense of Identity احساس واضح الهوية

Modern word (Early 20th Century)

- Chaotic - Futile فوضى - طائش - Pessimistic متشائم

- Fluctuating - Loss of faith متقلب - فقدان الإيمان

- Collapse of Morality - Values انهيار الأخلاق/القيم

- Confused Sense of Identity and Place in the World

حس خلط بين الهوية والمكان في العالم

Significant American Modernist Writers

كتاب الحداثه الأمريكيين البارزين.

- 1- Ernest Miller Hemingway (1899 –1961) was an American novelist, short-story writer, and journalist.

الروائي الأمريكي ، كاتب القصة القصيرة ، والصحفي

suffered from increasing physical and mental problems.(Hemingway)

عانى من مشاكل جسدية وعقلية متزايدة. (همنغواي)

Works: أعماله

- A Farewell to Arms
 - The Old Man and the Sea
-

- 2- Robert Frost (1874 –1963) was an American poet. His work frequently used themes from rural life in New England, using the setting to examine complex social and philosophical themes.

روبرت شاعر امريكي استخدم الثيم من حياة الريفية في انجلترا
استخدم الموضوعات الفلسفية والاجتماعيه المعقدة

Works:

- 'Nothing Gold Can Stay'
 - 'The Road Not Taken'
-

- 3- William Faulkner (1897 –1962) was an American novelist and poet

ويليام شاعر وراوي امريكي

ولايته الاصلية (Mississippi.)

رواياته: Novels:

As I Lay Dying

The Sound and the Fury

(1941) the year in which Irish novelist James Joyce and British novelist Virginia Woolf both died,

السنة التي توفي فيها الرواي الأيرلندي جيمس جويس والروائية البريطانية فيرجينيا وولف

the beginning of the Cold War and the American Civil Rights Movement **(1955-1968)**.

بداية الحرب الباردة وحركة الحقوق المدنية

Some Characteristics of Postmodernism(it's 8 characteristics) (Very very big feed)

فيها معلومات مرا كثير هو قالها ك نقاط

1- There is no absolute truth : truth not found truth is made للتوحد حقيقه مطلقه

2- Truth and error are synonymous – الحديقه والخطأ مرادفان

3- Self-conceptualization and rationalization – مفهوم الذات والترشيد

4- All religions are valid جميع الأديان صالحه

5- Ownership – الملكية الجماعيه

6- Disillusionment with modernism

خيبه الأمل مع الحداثه

7- Morality is personal الأخلاق الشخصية

8- Globalization – العولمة

Lecture 7

-The Harlem Renaissance was a cultural movement that spanned **the 1920**

كان نهضة هارلم حركة ثقافية امتدت في عام 1920

-The Harlem Renaissance then is related literature of the **black people in 1920 and also 1930**

ثم إن نهضة هارلم هو ادب مرتبط بالشعب الأسود في عام 1920 وأيضاً عام 1930

-The Harlem it was there **in New York and Paris**

هارلم كان هناك في نيو يورك وباريس

The Harlem Renaissance was a cultural movement , it was known as the "**New Negro Movement**", named after the 1925 **by Alain Locke**

كان نهضة هارلم حركة ثقافية

كانت تُعرف باسم "حركة الزنوج الجديدة" عام 1925 من قبل آلان لوك.

Flowering of **Negro literature**", as **James Weldon Johnson**

ازدهار الأدب الزنجي على يد جيمس ويلدون جونسون

Flowering point **was 1919 to 1930**

نقطة الازدهار الأدب الزنجي كانت من عام ١٩١٩ الى ١٩٣٠

-What happen in American in 1929: stock mar crash and the beginning of the Great Depression).

ما حدث في أمريكا في عام 1929: انهيار سوق الأسهم وبداية الكساد العظيم).

-what we **call "twoness"**:

, a divided awareness of one's identity, was introduced by W.E.B. Du Bois (very important)

ما نسميه "twoness":

، تم تعريف الوعي مقسمة الهوية ، من قبل W.E.B. دو بوا (مهم جدا)

National Association for the Advancement of Colored People (**NAACP**).

الرابطة الوطنية للنهوض بالناس الملونين (NAACP).

Example Novels of the Harlem Renaissance:

أمثلة لبعض روايات هارلم في عصر النهضة

- Langston Hughes' Not Without Laughter

- Claude McKay's Home to Harlem

- Wallace Thurman's *The Blacker the Berry*; a Novel of Negro Life
- Carl Van Vechten's *Nigger Heaven*

Characteristics of Harlem Renaissance Poetry:

خصائص شعر النهضة لهارلم

Intent النوايا

Focus and theme التركيز والموضوع او الفكره

Musical theme {jazz}

موضوع او فكرة الموسيقى مثل

موسيقى جاز

Very important in Exam

جدا مهم

-Let America Be America Again by Langston Hughes

دع امريكا تكون امريكا اخرى لانجستون هيوز

-Jazz age 1920 and 1930.

عمر الجاز كان ١٩٢٠ الى ١٩٣٠

-Music and Dance is style jazz

ساتيل الجاز هي الرقص والموسيقى

-cultural changes in this period **in America** and its influence on **pop culture** in during time .

التغيرات الثقافية في هذه الفترة في أمريكا وتأثيرها على ثقافة البوب في وقت.

-Who was famous writer in American of jazz **F.scott Fitzgerald**.

من هو الكاتب الشهير في أمريكا من الجاز F.scott فيتزجيرالد.

Jazz from America but developed in **Roaring Twenties** American author **F. Scott Fitzgerald**

جاز من أمريكا ولكن تطورت في العشرينات الكاتب الأمريكي سكوت فيتزجيرالد

The lost Generation

الجيل الضائع

The Lost Generation : a group of American writers who came of age during World War I.

مجموعة من الكتاب الأمريكيين الذين بلغوا سن الرشد خلال الحرب العالمية الأولى.

The Lost Generation: it's come under modernism

جاء تحت الحداثة

The Lost Generation: is related to very first have 20s
الارتباط الاول للقرن ٢٠

The Beat Generation
تعني جيل التغلب عكس الجيل اللي ضاع

The Beat Generation: after Second World War I.

بعد الحرب العالميه الثانيه

The Beat Generation: is related second have 20s

الارتباط الثاني لقرن ٢٠

The Beat Generation: is related what we call post
modernism

مرتبطه بما تسمى بعد الحدائه

The Beat Generation and lost Generation are similar
in American writers

الجيلين فقط يتشابهون ان كتّاب الجيلين جميعهم امريكين

Had prepared by Manal ,Eman,Mozon.